

Zmluva o poskytovaní služieb č. OST/...../2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v rámci zákazky :

„Revízia-kontrola detekcie úniku plynu-Gorkého/Laurinská + pozáručný servis zariadenia“

medzi zmluvnými stranami:

1. **Objednávateľ:** **Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.**
sídlo: Palisády 31, 811 06 Bratislava
zastúpený: Ing. Marek Černý - predseda predstavenstva
Ing. Boris Šturc, CSc. - člen predstavenstva
Ing. Norbert Part - člen predstavenstva
IČO: 35 822 163
IČ DPH: SK 2021595378
bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
číslo účtu:
IBAN:
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2834/B
zodpovedná osoba v technických veciach :

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

2. **Poskytovateľ:** **INVIZO s. r. o.**
sídlo: Sekurisova 16, 841 02 Bratislava
zastúpený: Ing. Ladislav Juran - konateľ
IČO: 35 706 503
DIČ: 2020217595
IČ DPH: SK20202117595
bankové spojenie:
číslo účtu :
IBAN :
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 12882/B
e-mailová adresa : info@invizo.sk ,tel. kontakt : 02/65311915
zodpovedná osoba v technických veciach :

dispečing pre nahlasovanie servisu : 02/65311904 (počas prac. doby od 7:30-16:00)
0902217218 (mimo pracovnej doby)

Číslo zmluvy: ZoS-2022-2-000009

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o poskytovaní služieb (ďalej len ako „zmluva“) za nasledovných podmienok:

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve bude pre objednávateľa počas platnosti tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou poskytovať služby v rámci predmetu zákazky **„Revízia-kontrola detekcie úniku plynu-Gorkého/Laurinská + pozáručný servis zariadenia“**, a to v súlade s platnými zákonnými

a technickými normami a cenovou ponukou poskytovateľa zo dňa 28.04.2022, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve.

2. Poskytovaním služieb v rámci zákazky „*Revízia-kontrola detekcie úniku plynu-Gorkého/Laurinská + pozáručný servis zariadenia*“ sa bližšie rozumie vykonávanie pravidelných revízií a pozáručného servisu detekčného systému úniku plynu v objekte vo vlastníctve objednávateľa nachádzajúceho sa v Bratislave špecifikovaného v bode 3 tejto zmluvy. Predmetom tejto zmluvy je tiež servis detekčného systému úniku plynu v rozsahu :
 - odstránenie nedostatkov a závad, ktoré poskytovateľ zistí pri pravidelných revíziách podľa tejto zmluvy,
 - odstránenie nahlásených technických porúch,
 - upgrade, rozšírenie zabezpečovacích systémov na základe požiadavky objednávateľa,
 - komplexné preskúšanie systémov (ďalej aj ako „*služby*“).
3. Miestom plnenia sú nebytové priestory vo výlučnom vlastníctve objednávateľa uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy v bytovom dome na ul. Gorkého 7, Laurinská 10 v Bratislave, ktorý sa nachádza na pozemku registra „C“ parc. č. 113, vo výmere 1 542 m², v k. ú. Staré Mesto, druh pozemku – zastavaná plocha a nádvorie, zapísaný na liste vlastníctva č. 7216, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom pre katastrálne územie: Staré Mesto (ďalej aj ako „*objekt*“ alebo „*nebytové priestory*“).
4. Poskytovateľ vyhlasuje, že sa pred podpisom tejto zmluvy osobnou obhliadkou oboznámil s objektom v ktorom budú služby poskytované, t.j. s nehnuteľnosťou, ktorej sa budú poskytované služby týkať a sú mu známe všetky skutočnosti potrebné na riadne poskytovanie služieb v zmysle tejto zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje služby po ich riadnom dodaní za podmienok uvedených v článku 4 od poskytovateľa prevziať a v súlade s ustanoveniami článku 3 zaplatiť poskytovateľovi cenu za ich poskytnutie.

Článok 2

Trvanie zmluvy a jej ukončenie

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti podľa článku 7 bod 3 tejto zmluvy.
2. Zmluva zanikne:
 - a) uplynutím doby uvedenej v bode 1 tohto článku zmluvy,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy podľa bodov 3, 4 a 5 tohto článku zmluvy,
 - d) okamihom, kedy celkový objem poskytnutých služieb dosiahne maximálnu cenu služieb podľa bodu 1 článku 3 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade:
 - a) ak poskytovateľ neposkytne dohodnuté služby riadne a včas v dohodnutých lehotách podľa tejto zmluvy,
 - b) začatia konkurzného konania alebo reštrukturalizačného na poskytovateľa,
 - c) ak poskytovateľ opakovane poruší svoje povinnosti uvedené v čl. 4, čl. 5 a čl. 6 tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak objednávateľ opakovane nezaplatí úhradu za poskytnuté služby ani v dodatočnom termíne poskytnutom poskytovateľom.
5. Poskytovateľ je tiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v zmysle § 355 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*Obchodný zákonník*“), ak zaplatí sumu odstúpeného vo výške 5 000,00 EUR (*slovom: päťtisíc eur*).
6. V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 3 alebo 4 tohto článku zmluvy, táto zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane s tým, že za doručenie sa považuje aj neprevzatie zásielky v odbernej lehote alebo vrátenie zásielky s poznámkou „adresát neznámy“ alebo s inou poznámkou obdobného významu.

Článok 3

Cena za poskytované služby a platobné podmienky

1. Za poskytovateľom riadne a včas vykonané pravidelné služby podľa tejto zmluvy zaplatí objednávateľ v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov poskytovateľovi maximálnu cenu služieb, ktorá na základe poskytovateľom predloženej cenovej ponuky zo dňa 28.04.2022 tvorí prílohu č. 1 k zmluve:

Cena bez DPH	1 165,50 EUR
DPH 20%	233,10 EUR
Celková cena spolu s 20 %DPH	1 398,60 EUR.

2. Cena za jednotlivé služby poskytnuté v súlade s touto zmluvou bude určená podľa rozsahu skutočne vykonaných prác vzájomne odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami a bude pozostávať výlučne zo súčtu jednotkových cien za jednotlivé úkony, ktoré sú uvedené v cenovej ponuke poskytovateľa v prílohe č. 1.
3. Jednotkové ceny uvedené v cenovej ponuke poskytovateľa sú ceny maximálne a sú pre zmluvné strany záväzné počas celej dĺžky platnosti tejto zmluvy.
4. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi cenu za skutočne poskytnuté služby na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, po riadnom vykonaní služieb a po ich prevzatí objednávateľom. Súčasťou každej faktúry musí byť výkaz o vykonaní fakturovaných prác podpísaný príslušným správcom objektu alebo oprávneným zástupcom objednávateľa.
5. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnuté služby v súlade s touto zmluvou uhradiť faktúru vystavenú poskytovateľom do 30 kalendárnych dní od jej doručenia objednávateľovi. Všetky fakturované práce a výkony musí poskytovateľ preukázať a dokladovať súpisom vykonaných prác v zmysle bodu 4 tohto článku spolu s uvedením ich jednotkových cien podľa cenovej ponuky poskytovateľa.
6. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo dohodnuté touto zmluvou, má objednávateľ právo vrátiť ju poskytovateľovi na prepracovanie. Vrátením faktúry prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa opätovného doručenia opravenej faktúry objednávateľovi. Kontakt objednávateľa pre účely fakturácie : vlcekova@ssdz.sk a office@ssdz.sk.
7. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru až po úplnom a riadnom poskytnutí služieb v zmysle tejto zmluvy.
8. Poskytovateľ je platca DPH a zaväzuje sa bezodkladne, najneskôr do 30 dní informovať objednávateľa o zmene tejto skutočnosti.
9. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nie je vedený v zozname vedenom na portáli finančnej správy podľa § 69 ods. 15 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zaväzuje sa vykonávať svoju činnosť v súlade s platnou legislatívou SR tak, aby počas platnosti tejto zmluvy nebol vedený v uvedenom zozname. Porušenie tejto povinnosti je hrubým porušením tejto zmluvy a zakladá právo objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy a povinnosť poskytovateľa nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorú objednávateľovi porušením svojej povinnosti spôsobil. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v 1. vete tohto odseku sa poskytovateľ tiež zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške DPH z ceny služieb podľa tohto článku zmluvy a objednávateľ je oprávnený vyplatiť poskytovateľovi cenu za služby bez DPH, pričom DPH odvedie priamo správcovi dane.

Článok 4

Podmienky poskytovania služieb

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pre zabezpečenie trvalej funkčnosti detekčného systému úniku plynu vykonávať v objekte objednávateľa podľa prílohy č. 2, pravidelné skúšky revízie. Tieto pravidelné skúšky činnosti sa budú vykonávať v termínoch podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Zápis o vykonanej revízii zaznamenaná poskytovateľ v prevádzkovej knihe a objednávateľ potvrdí jej vykonanie poskytovateľovi na osobitnom doklade.

2. V prípade poruchy detekčného systému úniku plynu v objekte, ktorá neznesie odklad, je poskytovateľ povinný dostaviť sa na miesto poruchy do dvoch hodín od nahlásenia poruchy zo strany objednávateľa a vykonať práce podľa tejto zmluvy.
3. Objednávateľ bude poruchy detekčného systému úniku plynu nahlasovať poskytovateľovi telefonicky a následne potvrdí e-mailom na adresu dispečingu : servis@invizo.sk, tel. počas pracovnej doby 7.30-16.00 – 02/65311904, mimo pracovnej doby – 0902217218, kontakty sú zároveň uvedené v záhlaví poskytovateľa služby.
4. Nahlásené poruchy sa zodpovedná osoba v technických veciach zaväzuje odstrániť v lehote podľa stupňa servisnej služby : Super 6 – nástup na servis do 6 hod. Táto lehota sa nevzťahuje na také poruchy, ktoré vznikli hrubým zásahom do uvedených systémov napr. požiar, mechanické poškodenie a pod. K vykonanej oprave vyhotoví poskytovateľ servisný list.
5. V prípade poruchy podľa bodu 2 tohto článku zmluvy je poskytovateľ povinný vykonať potrebné zásahy, aby predišiel vzniku škody na strane objednávateľa. Práce vykonané poskytovateľom v rámci zásahu podľa predošlej vety sú zahrnuté v dohodnutej celkovej cene služieb podľa článku 3 tejto zmluvy.
6. Pravidelné revízie v objektoch objednávateľa, v ktorých sa majú vykonávať služby podľa tejto zmluvy, sa poskytovateľ zaväzuje vykonávať v súlade s príslušnými predpismi a technickými normami.
7. Zariadenie, nástroje a pomôcky na poskytovanie služieb si zabezpečuje poskytovateľ sám na vlastné náklady.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri poskytovaní služieb bude v plnom rozsahu dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zásady požiarnej bezpečnosti.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje pri poskytovaní služieb zachovávať čistotu a odpratávať si vytvorený odpad na vlastné náklady.
10. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať činnosť podľa článku 1 tejto zmluvy a je pre ňu v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný.
11. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby v najlepšej kvalite, vhodnou technológiou, v plnom súlade s dohodnutými zmluvnými podmienkami, platnými STN normami a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
12. Objednávateľ zabezpečí vykonávateľovi vstup do nebytových priestorov v objekte v ktorých je inštalovaný detekčný systém úniku plynu.
13. Objednávateľ zabezpečí prítomnosť zodpovedného zamestnanca pri odskúšaní funkčnosti systémov po výkone prác podľa tejto zmluvy. Po odskúšaní funkčnosti systému zmluvné strany vyhotovia doklad o skúškach systému, resp. servisný list.
14. V prípade, že vykonávateľ nedodrží termín odstránenia poruchy alebo neposkytne náhradné riešenie do stanoveného času alebo v čase dohodnutom písomne s objednávateľom, je oprávnený objednávateľ sankcionovať poskytovateľa v súlade s Čl. 5 bod 1 tejto zmluvy.
15. Na poskytnuté plnenie napr. dodaný tovar a zariadenia je záruka podľa výrobcu, najviac 2 roky. Na poskytnuté plnenie – na práce je záruka 12 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom vykonania servisu na objekte objednávateľa.
16. Poskytovateľ je povinný nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá bola objednávateľovi spôsobená v súvislosti s poskytnutím služieb ako aj náklady, ktoré objednávateľ preukázateľne vynaložil na náhradu škody, ktorá vznikla tretej osobe v súvislosti s poskytnutím služieb zo strany poskytovateľa.
17. Poskytovateľ je zodpovedný za akékoľvek zničenie alebo poškodenie majetku, zranenia osôb a usmrtenie, ku ktorým dôjde počas alebo ako následok poskytovania služieb v rámci tejto zmluvy.
18. Poskytovateľ bude plne rešpektovať prevádzkové podmienky objednávateľa a nebude svojou činnosťou obmedzovať prevádzku a činnosť objednávateľa alebo tretích osôb, ktoré užívajú objekty špecifikované v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
19. Objednávateľ umožní poskytovateľovi prístup do určených objektov, v ktorých sa majú služby podľa tejto zmluvy poskytovať, na čas nevyhnutne potrebný na vykonanie prác.
20. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi poskytnúť v nevyhnutnom rozsahu spoluprácu a potrebný priestor pre zabezpečenie riadneho plnenia predmetu tejto zmluvy.

21. Objednávateľ bude sledovať, či sa práce v rámci predmetu zmluvy realizujú podľa dohodnutých podmienok. Na zistené nedostatky musí bez meškania poskytovateľa upozorniť písomným, mailovým, telefonickým alebo faxovým oznámením.
22. Poskytovateľ a objednávateľ sa zaväzujú vymenovať kontaktných pracovníkov pre realizáciu ustanovení tejto zmluvy.
23. Poskytovateľ je povinný v prípade zámeru prenechania výkonu služieb subdodávateľom, bezodkladne o tejto skutočnosti písomne informovať objednávateľa, pričom je povinný špecifikovať, ktorá časť služieb bude poskytnutá subdodávateľmi, ako aj špecifikovať a objednávateľovi písomne oznámiť subdodávateľov a predmet subdodávky. Poskytovateľ sa taktiež zaväzuje, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*dalej len ako „zákon o VO“*). V prípade zmeny subdodávateľa je poskytovateľ povinný túto zmenu písomne oznámiť objednávateľovi, pričom nový subdodávateľ musí spĺňať podmienky v zmysle zákona o VO. Poskytovateľ môže pripustiť subdodávateľa k plneniu vymedzenej časti služieb až po schválení zámeru prenechania výkonu časti služieb subdodávateľom alebo zmeny subdodávateľa zo strany objednávateľa.

Článok 5

Zodpovednosť poskytovateľa

1. Poskytovateľ zodpovedá za riadne a včasné vykonanie služieb, ku ktorých vykonaniu sa touto zmluvou zaviazal. Ak poskytovateľ poruší svoje povinnosti, ku ktorým sa touto zmluvou zaviazal a v príčinnej súvislosti s tým spôsobí akúkoľvek škodu na strane objednávateľa alebo tretej osobe, je povinný uviesť veci do pôvodného stavu a ak to nie je možné, je povinný vzniknutú škodu nahradiť, ako aj uhradiť všetky s tým spojené náklady.
2. Poskytovateľ je povinný hlásiť akékoľvek škody bez zbytočného odkladu objednávateľovi.
3. Poskytovateľ je povinný nahradiť aj náklady, ktoré objednávateľ preukázateľne vynaložil na náhradu škody, ktorá vznikla tretím osobám v dôsledku porušenia povinností poskytovateľa pri plnení tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je tiež povinný v plnom rozsahu nahradiť škodu, ktorá vznikla objednávateľovi tým, že zaplatil pokutu alebo sankciu zo strany orgánov kontroly, ktoré boli uložené objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností poskytovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. V prípade, ak práce a činnosti podľa tejto zmluvy nebudú vykonané v dostatočnom rozsahu a kvalite, objednávateľ je oprávnený upozorniť na to poskytovateľa. V prípade opodstatnenej výhrady objednávateľa k rozsahu a kvalite vykonávaných prác, je poskytovateľ povinný bezodkladne zabezpečiť ich riadne vykonanie na vlastné náklady.
6. Ak poskytovateľ nezačne s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy riadne pripravený a v termíne dohodnutom s objednávateľom, je objednávateľ oprávnený zabezpečiť realizáciu – vykonanie služieb prostredníctvom tretej osoby na náklady a nebezpečenstvo poskytovateľa.
7. Poskytovateľ je povinný byť poistený pre prípad spôsobenia škody pri plnení tejto zmluvy, a to na poistnú sumu minimálne vo výške celkovej ceny služieb podľa tejto zmluvy.

Článok 6

Sankcie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri nedodržaní dohodnutého termínu začatia s poskytovaním služieb alebo ich ukončenia zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR za každý čo i len začatý deň omeškania.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že pri omeškaní so zaplatením faktúry zaplatí poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Článok 7 Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré nie sú v zmluve výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Poskytovateľ berie na vedomie, že objednávateľ zverejní túto zmluvu a jej dodatky v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Dodatky a zmeny k tejto zmluve musia byť vyhotovené v písomnej forme a podpísané štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých sú pre každú zmluvnú stranu určené dve vyhotovenia.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy :
 - a) príloha č. 1- cenová ponuka poskytovateľa zo dňa 28.04.2022,
 - b) príloha č. 2 – zoznam nebytových priestorov objednávateľa.
7. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavujú určito a zrozumiteľne, neuzatvárajú ju v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....
Správa služieb diplomatického zboru, a.s.

.....
Správa služieb diplomatického zboru, a.s.

Odberateľ

Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.

Palisády 31

811 06 Bratislava 1

IČO 35822163

IČ DPH SK2021595378

Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.

Palisády 31

811 06 Bratislava 1

Objekt (Dodacia adresa):
Nebytové priestory Gorkého7/Laurinská10
Gorkého 7, Laurinská 10
811 01 Bratislava, SLOVAKIA

Dátum vystavenia: 28. 4. 2022
Platnosť do 30. 4. 2023
Kód akcie S-2010-000358
Technológia (Vecná skupina) DS

Servisná objednávka

Gorkého 7, Bratislava

Plnenie bude realizované do 30 pracovných dní od akceptovania objednávky.

Cenová ponuka na výkon pravidelných kontrol systému DS.

Riadok číslo	Kód tovaru	Množstvo	MJ	Cena/MJ	Cena celkom bez DPH
Názov tovaru					
A1 00010	SL-material-A1	1,00	ks	200,00	200,00
Materiál (podľa potreby)					
SK 00010	SL-KONTROLA	3,00	ks	149,50	448,50
Štvrťročná kontrola DS - v mesiacoch september, december 2022 a marec 2023					
SK 00020	SL-KONTROLA	1,00	ks	184,00	184,00
Ročná kontrola DS - v mesiaci jún 2022					
SP 00010	SL-SERVISH	10,00	hod	33,30	333,00
Servis hodinový - podľa potreby					
Cena celkom bez DPH				1 165,50	EUR
Celkom DPH				233,10	EUR
Cena celkom s DPH				1 398,60	EUR

+421265311904 . +421902217218

Pečiatka a podpis

Príloha č. 2

Zoznam nebytových priestorov objednávateľa v ktorých sa vykonáva revízia-kontrola detekcie úniku plynu-Gorkého/Laurinská + pozáručný servis zariadenia.

Objekt	Adresa
bytový dom Gorkého 7/ Laurinská 10	Gorkého 7/ Laurinská 10, 811 01 Bratislava